



## VIDYĀCARAṆA BUDDHIST RESOURCE (明行學處), MALAYSIA

396, Jalan 7, Kampung Baru Ampang, 68000 Ampang, Selangor, Malaysia

TEL (6017) 253 5577 EMAIL enquiry@vidyacarana.org.my WEBSITE www.vidyacarana.org.my

### APPLICATION FORM 入學申請表格 DIPLOMA IN BUDDHISM 佛學文憑

(Buddhist and Pali University of Sri Lanka 斯里蘭卡佛學與巴利文大學)

#### FOR INTERNAL USE ONLY 供內部使用

Ref No 檔案編號 :

Application No 申請編號 :

Admission Year 入學年度 :

Date Received (dd/mm/yyyy) 收件日期 (日/月/年) :

#### 1. APPLY FOR 報讀媒介

☐ English Medium ☐ 中文媒介

#### 2. PERSONAL 個人資料

Title 稱謂 ☐ Venerable 法師 ☐ Dr 博士 ☐ Mr 先生 ☐ Ms 小姐 / 女士 ☐ Mrs 太太

First name 名字

Surname 姓氏

Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女

Chinese Name (if any) 中文名字 (若有)

Dharma Name (if any) 法名 (若有)

Malaysia Identity Card No. (if any) 馬來西亞身份證號碼 (若有)

Passport No. 護照號碼

Issuing country 護照簽發國家

Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期 (日/月/年)

Nationality 國籍

Country of Birth 出生地點

Correspondence Address 通訊地址

Telephone No. 電話號碼

E-mail 電郵地址

### 3. EDUCATION 教育

#### Qualifications Obtained 以獲取之學位

(Please submit certified official certificates and official transcripts for each of the qualifications obtained)

(請附上每一項核準的學位證書、專業證書和學業成績單副本。)

1. Name of Qualification: 學位、文憑名稱

Mode of Study 課程模式 ☐ Full-time 全日制 ☐ Part-time 兼讀制

Duration of Course (mm/yyyy-mm/yyyy) 課程時長(月/年 - 月/年)

Institution 教育機構

Country 國家

Language of Instruction 教學媒介

2. Name of Qualification: 學位、文憑名稱

Mode of Study 課程模式 ☐ Full-time 全日制 ☐ Part-time 兼讀制

Duration of Course (mm/yyyy-mm/yyyy) 課程時長(月/年 - 月/年)

Institution 教育機構

Country 國家

Language of Instruction 教學媒介

**Note :** Append extra sheets if needed. 如有需要，可以附加額外紙張。

### 4. PROFESSIONAL QUALIFICATIONS 專業資格

Type of membership 會籍類別	Awarding institution / Country 頒發機構/國家	Date of award (mm/yyyy) 頒發日期(月/年)
1.		
2.		
3.		
4.		

**Note :** Append extra sheets if needed. 如有需要，可以附加額外紙張。

### 5. WORKING EXPERIENCE 工作經驗

Company (please specify country) 機構(請註明國家)	Position 職位	Mode (FT/PT) 全職/兼職	Employment period (mm/yyyy) 任職時間 (月/年 - 月/年)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

**Note :** Append extra sheets if needed. 如有需要，可以附加額外紙張。

(FT = Full time / PT = Part time)

---

## 6. OTHER INFORMATION RELEVANT TO THE APPLICATION 其他相關的申請資料

---

---

---

---

---

---

---

## 7. DECLARATION 聲明

I declare that the information provided in Sections 1 to 6 above are true and correct. I have read the Personal Information Collection Statement at Annex and agree to it. 本人聲明上述第 1 至 6 節中提供的信息真實和正確。本人已讀了並同意在附件的個人信息收集聲明。

---

Signature of Applicants 申請人簽名

---

Date 日期

## PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 個人資料收集聲明

1. In accordance with the Personal Data Protection Act 2010 (PDPA), **Vidyācaraṇa Buddhist Resource (VBR)** will collect, record, hold, store, use, disclose and/or process personal information provided by an applicant through the completion of application procedures and forms designated for various purposes, such as for admission to a programme of study, for the issuance of student registration card, and for the provision of facilities or services. Data collected are used specifically for the purposes prescribed in the application forms and will serve as: 根據《2010年個人資料保護法令》(PDPA), **Vidyācaraṇa Buddhist Resource (VBR)** 將收集、記錄、持有、存儲、使用、披露和/或處理申請人通過完成申請程序和指定表格提供的個人信息用於各種目的，例如入學、發放學生註冊卡以及提供任何設施或服務。收集的數據專門用於申請表中規定的目的，並將用作：
  - a. the basis for selection of applications; a. 遴選申請的依據；
  - b. evidence for verification of the applicant's identity, examination results, academic records and other information; and 核實申請人身份、考試成績、學業成績等信息的證據；和
  - c. where applicable, as part of the applicant's official student records.  
In the case of (c) above, information so incorporated into student records will be used for all purposes relating to the student's studies as required by the relevant regulations and procedures of the VBR. 如果適用，作為申請人正式學生記錄的一部分。  
在上述 (C) 的情況下，納入學生記錄的信息將按照VBR的相關規定和程序的要求用於與學生學習相關的所有目的
2. Personal data will be kept confidential and handled by the staff members of VBR. VBR may transfer some of the data to an agent or other persons appointed to undertake some of its academic and administrative functions. 個人資料將由VBR工作人員保密處理。VBR可能會將部分數據傳輸給代理人或指定承擔學術和行政職能的其他人員。
3. You have the right to request VBR to ascertain whether it holds your personal data, to be given a copy, and to apply for correction of the data, if deemed incorrect. 您有權要求VBR查明是否持有您的個人資料，並提供副本，如果認為數據不正確則申請更正。
4. Applications for access to and correction of personal data should be made in writing to the Programme Director of VBR and on payment of a fee. 提取和更正個人資料的申請應以書面形式向 VBR 項目總監提出，並支付費用。